



U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou na svojom 27. zasadnutí prerokovalo:

Program:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.
3. Kontrola plnenia uznesení.
4. Správa primátora mesta a mestského úradu.
5. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za jún až október 2025.
6. Správa o kontrolnej činnosti č.2/2025. Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2026. Správa o výsledku kontroly č. HK/4/2025
7. Návrh na 7. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2025 rozpočtovým opatrením č. 7/2025.
8. Návrh rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2026 a roky 2027 – 2028.
9. Návrh rozpočtu Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou na rok 2026 a roky 2027 – 2028.
10. Návrh rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2026 a roky 2027-2028.
11. Návrh na schválenie VZN o zrušení VZN č. 3/1996 o statickej doprave na území mesta Moldava nad Bodvou.
12. Návrh na schválenie VZN o zrušení VZN č. 55 o sociálno-právnej ochrane detí a sociálnej kuratele.
13. Návrh na schválenie VZN Mesta Moldava nad Bodvou o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou.
14. Návrh na schválenie Dodatku č. 2 k VZN č. 96 o poskytovaní nenávratných finančných príspevkov obyvateľom Mesta Moldava nad Bodvou v čase hmotnej núdze, v čase náhlej núdze a iných nenávratných finančných príspevkov z rozpočtu mesta.
15. Návrh dodatku č. 1 k VZN č. 131 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Moldava nad Bodvou.
16. Návrh dodatku č. 5 k VZN č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach.
17. Návrh VZN o podmienkach vykonávania sobášov, určení sobášnych dní a výške nákladov na zabezpečenie sobášnych obradov v Matričnom obvode mesta Moldava nad Bodvou.
18. Návrh na zverenie majetku mesta do správy Základnej školy, Severná 21, Moldava nad Bodvou.
19. Návrh na schválenie predĺženia nájmu Dodatkom č. 6 k nájomnej zmluve č. 1/2014 o nájme nebytových priestorov pre nájomcu UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o.
20. Personálne otázky Komisie pre školstvo pri Mestskom zastupiteľstve v Moldave nad Bodvou.
21. Návrh na schválenie ukončenia procesu obstarávania zmien a doplnkov č.8 územného plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou.
22. Návrh na zmenu uznesenia č. 464/2021 - Zámer rekonštrukcie a modernizácie, prevádzky a údržby zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou.
23. Plán zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou na rok 2026.
24. Návrh na schválenie odmeny hlavnému kontrolórovi mesta Moldava nad Bodvou.



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

25. Návrh monitorovacej správy plnenia PHSR za roky 2023 - 2025.
26. Zaradenie mesta Moldava nad Bodvou do členstva MAS Bodva.
27. Rôzne.
28. Podnety občanov.
29. Záver.



U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 381/2025

Bod č. 1 Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu

- určenie overovateľov zápisnice
- určenie zapisovateľa zápisnice
- voľba návrhovej komisie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

1. volí

za overovateľov zápisnice v zložení: Mgr. Norbert Pecze, Ing. Vojtech Bodnár

2. berie na vedomie,

že za zapisovateľku bola určená: Ing. Henrieta Tóthová

3. schvaľuje predložený program zasadnutia s úpravou nasledovne:

- vypustiť bod č. 15 Návrh dodatku č. 1 k VZN č. 131 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Moldava nad Bodvou.
- presunúť body č.:
 - 11. Návrh na schválenie VZN o zrušení VZN č. 3/1996 o statickej doprave na území mesta Moldava nad Bodvou.
 - 12. Návrh na schválenie VZN o zrušení VZN č. 55 o sociálno-právnej ochrane detí a sociálnej kuratele.
 - 13. Návrh na schválenie VZN Mesta Moldava nad Bodvou o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou.
 - 14. Návrh na schválenie Dodatku č. 2 k VZN č. 96 o poskytovaní nenávratných finančných príspevkov obyvateľom Mesta Moldava nad Bodvou v čase hmotnej núdze, v čase náhlej núdze a iných nenávratných finančných príspevkov z rozpočtu mesta.
 - 16. Návrh dodatku č. 5 k VZN č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach.
 - 17. Návrh VZN o podmienkach vykonávania sobášov, určení sobášnych dní a výške nákladov na zabezpečenie sobášnych obradov v Matričnom obvode mesta Moldava nad Bodvou, pred bod č. 7 „Návrh na 7. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2025 rozpočtovým opatrením č. 7/2025.“
- doplniť nový bod č. 20 b) Personálne otázky Komisie na ochranu verejného poriadku, petície a sťažností pri Mestskom zastupiteľstve v Moldave nad Bodvou.
- doplniť nový bod č. 27 Návrh na schválenie uznesenia ako podkladu k podpisu zmluvy na poskytnutie NFP pre projekt: „Zavádzanie systému množstvového zberu zmesového komunálneho odpadu v Moldave nad Bodvou“
- ostatné body prečíslovať.

4. volí

návrhovú komisiu v zložení: Ing. Roland Cingel', Tamás Elek.



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Druhá strana Uznesenia č. 381/2025

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 382/2025

Bod č. 2 Odpovede na interpelácie poslancov a interpelácie poslancov

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Odpovede na interpelácie poslancov prednesené na 25. zasadnutí MZ dňa 27. 08. 2025.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 383/2025

Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 25. a 26. zasadnutia a z predchádzajúcich zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 384/2025

Bod č. 4 Správa primátora a mestského úradu

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 385/2025

Bod č. 5 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za jún až október 2025.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za jún až október 2025.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 386/2025

**Bod č. 6 Správa o kontrolnej činnosti č. 2/2025. Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2026.
Správa o výsledku kontroly č. HK/4/2025**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu o kontrolnej činnosti č. 2/2025

Správu o výsledku kontroly č. HK/4/2025

- **schvaľuje**

Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2026.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 387/2025

**Bod č. 7 Návrh VZN o zrušení VZN č. 3/1996 mesta Moldava nad Bodvou o statickej doprave
na území mesta Moldava nad Bodvou č. 19**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Moldava nad Bodvou č. 133 o zrušení Všeobecne záväzného nariadenia č. 3/1996 mesta Moldava nad Bodvou o statickej doprave na území mesta Moldava nad Bodvou číslo: 19 v znení dodatkov č. 1 a č. 2 v predloženom znení.

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 388/2025

Bod č. 8 Návrh VZN o zrušení Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou č. 55 o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Moldava nad Bodvou č. 134 o zrušení Všeobecne záväzného nariadenia č. 55 o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele.

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 389/2025

Bod č. 9 Návrh na schválenie VZN Mesta Moldava nad Bodvou o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Moldava nad Bodvou č. 135 o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou v predložennom znení.

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 390/2025

Bod č. 10 Návrh na schválenie Dodatku č. 2 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou č. 96 o poskytovaní nenávratných finančných príspevkov obyvateľom Mesta Moldava nad Bodvou v čase hmotnej núdze, v čase náhlej núdze a iných nenávratných finančných príspevkov z rozpočtu mesta

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

Dodatok č. 2 k VZN 96 o poskytovaní nenávratných finančných príspevkov obyvateľom Mesta Moldava nad Bodvou v čase hmotnej núdze, v čase náhlej núdze a iných nenávratných finančných príspevkov z rozpočtu mesta v predloženom znení.

Návrh uznesenia prijatý trojpäťtinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 391/2025

Bod č. 11 Dodatok č. 5 k VZN č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a v školských zariadeniach

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

Dodatok č. 5 k VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 123 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zmysle predloženého návrhu, ktorý tvorí prílohu k tomuto uzneseniu.

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 392/2025

Bod č. 12 Návrh VZN o podmienkach vykonávania sobášov, určení sobášnych dní a výške nákladov na zabezpečenie sobášnych obradov v Matričnom obvode mesta Moldava nad Bodvou.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

VZN o podmienkach vykonávania sobášov, určení sobášnych dní a výške nákladov na zabezpečenie sobášnych obradov v Matričnom obvode mesta Moldava nad Bodvou v predloženom znení.

Návrh uznesenia prijatý trojpäťtinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 393/2025

Bod č. 13 Návrh na 7. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2025 rozpočtovým opatrením č. 7/2025.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

7. zmenu rozpočtu mesta na rok 2025 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 7 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), písm. c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

- **schvaľuje**

v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vecné použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2025 vo výške 226 519 Eur na finančné vykrytie kapitálových aktivít – zmena uznesenia č. 296/2024 zo dňa 17. decembra 2024, uznesenia č. 339/2025 zo dňa 30. apríla 2024, uznesenia č. 354/2025 zo dňa 26. júna 2025 a uznesenia č. 372/2025 zo dňa 31.08.2025:

- Dofinancovanie ZUŠ 28 000,00 €

Bežné príjmy:	14 963 446 EUR	Bežné výdavky:	14 731 451 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	714 458 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	7 114 093 EUR
Kapitálové príjmy:	1 153 921 EUR	Kapitálové výdavky:	2 798 428 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	13 421 EUR
Finančné príjmové operácie	2 165 474 EUR	Finančné výdavkové oper.	752 962 EUR
Príjmy celkom	18 282 841 EUR	Výdavky celkom	18 282 841 EUR

- **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 7. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou rozpočtovým opatrením č. 7/2025 za rok 2025.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 394/2025

Bod č. 14 Návrh na prijatie návratných zdrojov financovania

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

prijatie krátkodobých úverov vo výške 275 000 Eur

- **schvaľuje**

prijatie dlhodobého investičného úveru vo výške úverového rámca maximálne 659 994,00 Eur za účelom financovania investičných aktivít mesta Moldava nad Bodvou so splatnosťou minimálne 9 rokov a úrokovou sadzbou 12M EURIBOR + marža (resp. podľa najvýhodnejšej ponuky s fixnou úrokovou sadzbou) a začiatkom splácania istiny od 1.1.2027. Úverový rámec možno prijať prostredníctvom viacerých zmluvných vzťahov

- **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou v súlade § 17 ods. 14 Zák. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania – dlhodobého investičného úveru vo výške úverového rámca maximálne 659 994,00 Eur.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 395/2025

Bod č. 15 Návrh rozpočtu na rok 2026 a roky 2027 a 2028

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

Rozpočet mesta, programový rozpočet a programy mesta na rok 2026 na úrovni podpoložiek.

Bežné príjmy:	17 473 961 EUR	Bežné výdavky :	17 074 689 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	983 333 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	8 246 822 EUR
Kapitálové príjmy :	3 998 035 EUR	Kapitálové výdavky :	4 782 326 EUR
z toho rozpočt. oganizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	1 400 513 EUR	Finančné výdavkové oper.	1 015 494 EUR
Príjmy celkom	22 872 509 EUR	Výdavky celkom	22 872 509 EUR

- **berie na vedomie**

Viacročný rozpočet mesta, programový rozpočet a programy mesta na roky 2026 – 2027.

- **schvaľuje**

zapojenie prostriedkov z fondu opráv, prevádzky a údržby v sume 66 100 Eur za účelom rekonštrukcie balkónov na ul. Nová 3

- **schvaľuje**

v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vecné použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2026 vo výške 119 419 Eur na finančné vykrytie kapitálových aktivít:

- a) Projekt: Regenerácia vnútroblokového priestoru Bartalosova - Školská 21 482,00 €
- b) Projekt: Modernizácia miestnych komunikácií 29 573,00 €
- c) Projekt: Rekonštrukcia základných škôl..... 43 364,00 €
- d) Rozšírenie a modernizácia kamerového systému 25 000,00 €

- **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou k návrhu rozpočtu na rok 2026 a roky 2027, 2028



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Druhá strana Uznesenia č. 395/2025

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 396/2025

Bod č. 16 Návrh rozpočtu Mestského kultúrneho strediska v Moldava nad Bodvou na roky 2026, 2027 a 2028

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

návrh rozpočtu Mestského kultúrneho strediska na rok 2026 v zmysle ustanovenia Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu :

Bežné príjmy :	194 000 EUR	Bežné výdavky :	194 000 EUR
Finančné príjmové operácie:	0 EUR	Finančné výdavkové oper.:	0 EUR
Príjmy celkom:	194 000 EUR	Výdavky celkom:	194 000 EUR

- **berie na vedomie**

návrh rozpočtu Mestského kultúrneho strediska na roky 2027 a 2028 v zmysle Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 397/2025

Bod č. 17 Návrh rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2026 a roky 2027 a 2028

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

rozpočet Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2026 a roky 2027,2028 v zmysle Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu :

Bežné príjmy :	146 648 EUR	Bežné výdavky :	146 648 EUR
Príjmy celkom	146 648 EUR	Výdavky celkom	146 648 EUR

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 398/2025

Bod č. 18 Návrh na zverenie majetku mesta do správy Základnej školy, Severná 21, Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

v súlade s §6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta zverenie hnuťelného majetku mesta Moldava nad Bodvou do správy Základnej školy, Severná 21, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 35544295

Univerzálny robot ALBA RE22

obstarávacia cena: 5 840,– €

oprávky: 324,44 €

zostatková cena: 5 515,56 €

vlastné zdroje

Dodávateľ: UBYDO s.r.o., Družby 3423/14, 974 04 Banská Bystrica

od 1.12.2025 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 399/2025

**Bod č. 19 Návrh na schválenie predĺženia nájmu Dodatkom č. 6 k nájomnej zmluve č. 1/2014
o nájme nebytových priestorov pre nájomcu UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o.**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

prerušenie rokovania o tomto bode a presunutie na nasledujúce zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 400/2025

Bod č. 20 a) Personálne otázky Komisie pre školstvo pri Mestskom zastupiteľstve v Moldave nad Bodvou.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **odvoláva** p. Mgr. Andreu Sirgely z funkcie člena Komisie pre školstvo ku dňu 25. 8. 2025,
- **volí** dňom 12.11. 2025 p. Mgr. Ildikó Nagyovú do funkcie člena Komisie pre školstvo.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 401/2025

Bod č. 20 b) Personálne otázky Komisie na ochranu verejného poriadku, petície a sťažností pri Mestskom zastupiteľstve v Moldave nad Bodvou.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **odvoláva** p. Ing. Borisa Bariho a p. Judit Balogh z funkcie člena Komisie na ochranu verejného poriadku, petície a sťažností ku dňu 11.09.2025,
- **volí** dňom 12.11. 2025 Ing. Františka Hudáka do funkcie člena Komisie na ochranu verejného poriadku, petície a sťažností.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 402/2025

Bod č. 21 Návrh na schválenie ukončenia procesu obstarávania zmien a doplnkov č. 8 územného plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

schvaľuje:

- ukončenie procesu obstarávania zmien a doplnkov č. 8 územného plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou k dátumu 15.11.2025,
- zrušenie všetkých prebiehajúcich aktivít súvisiacich s obstarávaním zmien a doplnkov č. 8 územného plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou,
- informovanie verejnosti o ukončení procesu obstarávania Zmien a doplnkov č. 8 ÚPN SÚ Moldava nad Bodvou a plánovanom ďalšom postupe,

a zároveň žiada:

- primátora mesta, aby začal nový proces obstarávania zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie mesta aj s opätovným oznámením verejnosti zasielať požiadavky na tento proces,
- primátora mesta, aby predložil zoznam požiadaviek verejnosti na nový proces zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie do dátumu: 15.02.2026.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 403/2025

Bod č. 22 Návrh na zmenu uznesenie 464/2021 - Zámer rekonštrukcie a modernizácie, prevádzky a údržby zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje** opravu obsahu znenia Uznesenia č. 464/2021 zo dňa 21.10.2021, ktoré po novom bude znieť:

Uznesenie č. 464/2021

Bod. č. 16 Zámer rekonštrukcie a modernizácie, prevádzky a údržby zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje:**

zámer rekonštrukcie a modernizácie, prevádzku a údržbu zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou

- **schvaľuje**

vyhlásenie verejného obstarávania na rekonštrukciu, modernizáciu, prevádzku a údržbu zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou uplatnením Energy Contracting – Energetická služba

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 404/2025

Bod č. 23 Plán zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou a ich obsahové zameranie na rok 2026

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **berie na vedomie**

Plán zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou a ich obsahové zameranie na rok 2026.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 405/2025

Bod č. 24 Návrh na schválenie odmeny hlavnému kontrolórovi mesta Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **schvaľuje**

Mgr. PhDr. Rastislavovi Královi, PhD., hlavnému kontrolórovi mesta za vykonávanie pracovných úloh nad rámec Plánu kontrolnej činnosti na rok 2025 odmenu vo výške 2 400 €, ktorá bude vyplatená v najbližšom výplatnom termíne.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 406/2025

Bod č. 25 Návrh monitorovacej správy plnenia PHSR za roky 2023 - 2025.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

monitorovaciu správu plnenia PHSR za roky 2023 – 2025.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 407/2025

Bod č. 26 Zaradenie mesta Moldava nad Bodvou v členstve MAS Bodva

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

zaradenie mesta Moldava nad Bodvou do členstva a územia verejno-súkromného partnerstva MAS Bodva za účelom udelenia štatútu MAS pre SP SPP 2023 - 2027.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025



U z n e s e n i e

z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12. 11. 2025

Číslo: 27/MZ/2025

Uznesenie č. 408/2025

Bod č. 27 Návrh na schválenie uznesenia, ako podkladu k podpisu zmluvy na poskytnutie NFP pre projekt: „Zavádzanie systému množstvového zberu zmesového komunálneho odpadu v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

realizáciu projektu s názvom : „Zavádzanie systému množstvového zberu zmesového komunálneho odpadu v Moldave nad Bodvou“, kód žiadosti v ITMS21+: NFP401202F030, celkové oprávnené výdavky projektu: 863 695,77 EUR, schválený NFP vo výške: 794 600,11 EUR a vlastných zdrojov mesta Moldava nad Bodvou vo výške 69 095,66 EUR (spolufinancovanie projektu vo výške 8% z celkových oprávnených výdavkov).

zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci a zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov.

- **poveruje**

primátora mesta JUDr. Ing. Slavomír Borovský, ako štatutárny orgán Mesta Moldava nad Bodvou k podpisu Zmluvy/Dodatku k zmluve o poskytnutí NFP.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
podpísal dňa: 13. 11. 2025